

ALCATEL
mobile phones



ALCATEL
mobile phones

www.alcatel-mobilephones.com

OT-V570

Зміст

Безпека та використання.....	4
Загальна інформація.....	9
1 Ваш мобільний телефон	11
1.1 Клавіші.....	12
1.2 Піктограми головного дисплею	14
2 Початок роботи.....	16
2.1 Налаштування.....	16
2.2 Увімкнення телефону	18
2.3 Вимкнення телефону	19
3 Дзвінки	20
3.1 Здійснення дзвінка.....	20
3.2 Виклик Вашої голосової пошти	20
3.3 Отримання дзвінка.....	21
3.4 Під час дзвінка	22
3.5 Конференц-дзвінки	23
3.6 Переключення лінії (ALS)	24
4 Меню	25
5 Перелік дзвінків	27
5.1 Пам'ять дзвінків	27
5.2 Мої номери	27
5.3 Біллінг	28
5.4 Параметри дзвінків	28
6 Телефонна книга.....	31
6.1 Звернення до вашої телефонної книги	31
6.2 Створення запису.....	33
6.3 Наявні опції	33

7 Повідомлення	35
7.1 Повідомлення: Текстове/Мультимедійне повідомлення	35
7.2 Голосове повідомлення	37
7.3 Фото повідомлення	37
7.4 Vmail сервер	38
7.5 Налаштування	38
8 Мої налаштування	40
8.1 Колір	40
8.2 Розкладушка.....	40
8.3 Тема	40
8.4 Вимкнути антену	41
8.5 Екран	41
8.6 Годинник.....	43
8.7 Клавіші.....	43
8.8 Інші налаштування.....	43
9 Інструменти	46
9.1 Органайзер	46
9.2 Будильник	46
9.3 Калькулятор	47
9.4 Конвертер	47
9.5 Диктофон	47
9.6 Стан пам'яті	48
10 Мої ярлики.....	49
11 WAP	50
11.1 Стартова сторінка	50
11.2 Закладки	50
11.3 Відвідані сторінки.....	50
11.4 Перейти до адреси URL	50
11.5 Профілі	50

12	Медіа-альбом.....	52
12.1	Моє аудіо	52
12.2	Мої зображення	53
12.3	Мої створення	53
12.4	Невідомі файли.....	53
12.5	Операції з аудіозаписами, зображеннями та моїми файлами	54
12.6	Формати та сумісність	55
12.7	Стан пам'яті	55
13	Камера	56
13.1	Доступ	56
13.2	Камера.....	56
14	Ігри та додатк	59
14.1	Запуск програми	59
14.2	Налаштування Java	59
14.3	Завантаження програм Java	59
15	Профілі	61
16	Як використовувати телефон з максимальною ефективністю	62
16.1	Програмне забезпечення „PC suite”	62
17	Режим введення латинських літер/таблиця символів.....	63
18	Гарантія на телефон	67
19	Аксесуари.....	69
21	Можливі несправності та їх усунення	70

Безпека та використання

Радимо Вам уважно прочитати даний розділ перш, ніж використовувати Ваш телефон. Виробник не несе жодної відповідальності за пошкодження, що може виникнути внаслідок неналежного використання телефону або використання його всупереч рекомендаціям, що містяться в даній інструкції.

• БЕЗПЕКА РУХУ:

Оскільки дослідження свідчать про те, що використання мобільного телефону під час керування автомобілем спричиняє реальну небезпеку навіть за умови застосування комплексу „вільні руки” (автомобільний комплект, гарнітура), просимо водіїв утримуватися від використання мобільного телефону, під час руху.

Під час керування автомобілем не використовуйте Ваш телефон та гарнітуру для прослуховування музики або радіо. Застосування гарнітури в певних районах може бути небезпечним та забороненим.

Ваш телефон під час роботи випромінює електромагнітні хвилі, що можуть вплинути на електронні системи автомобіля, такі як система уникнення блокування гальм ABS або повітряні подушки. Щоб попередити виникнення вищезазначеної небезпеки:

- не кладіть телефон зверху на панель приладів або в зоні повітряної подушки,
- перевірте з вашим автомобільним дилером або виробником автомобіля чи достатньо захищена панель приладів від впливу електромагнітних хвиль Вашого телефону.

• УМОВИ ВИКОРИСТАННЯ:

Радимо Вам вимикати час від часу мобільний телефон для оптимізації його роботи. Вимкніть телефон перед посадкою на борт літака.

Вимкніть телефон, коли ви знаходитесь в закладах охорони здоров'я, окрім позначених місць. Як і ряд інших видів обладнань, що на даний момент широко використовуються, мобільні телефони можуть впливати на інші електричні або електронні пристрої чи на обладнання, що використовує радіочастоту. Вимикайте телефон, коли перебуваєте біля газу або вогнеонебезпечних рідин.

Точно дотримуйтесь всіх рекомендацій та інструкцій, зазначених на складі пального, заправній станції, хімічному заводі або в інших потенційно вибухонебезпечних місцях. У ввімкненому режимі телефон слід тримати, щонайменше, 15 см від будь якого медичного пристрою, такого як стимулятор роботи серця, слуховий апарат або інсуліновий насос, тощо. Зокрема, якщо Ви користуєтесь телефоном поруч з таким пристроєм, Ви повинні тримати телефон біля вуха з протилежного боку.

Щоб уникнути пошкодження слуху, приймайте дзвінок до моменту піднесення телефону до вуха.

Також під час використання режиму „вільні руки” не тримайте телефон біля вуха, оскільки посилений сигнал може пошкодити слух. Не дозволяйте дітям використовувати телефон без нагляду. При заміні панелі пам'ятайте, будь ласка, що Ваш телефон може містити речовини, що можуть спричинити алергічну реакцію.

Завжди уважно поведіться з Вашим телефоном та тримайте його в чистому місці без пилу.

Не допускайте впливу несприятливих погодних умов, навколишнього середовища (сирість, вологість, дощ, потрапляння рідин, пилюки, морського повітря тощо) на Ваш телефон. Виробником рекомендується діапазон робочих температур від -10°C до +55°C.

Після 55°C може зменшитися чіткість дисплею телефону, хоча лише тимчасово і не є серйозним пошкодженням.

Номери екстреного виклику, можуть бути не досяжні в усіх стільникових мережах. Ніколи не розраховуйте лише на Ваш телефон для того, щоб додзвонитися до екстреної допомоги.

Не відкривайте та не намагайтеся вскривати або ремонтувати Ваш мобільний телефон самостійно.

Не кидайте на землю, або не згинайте Ваш мобільний телефон.

Не фарбуйте його.

Використовуйте лише ті батареї, пристрої для зарядки батарей та аксесуари, що рекомендовані компанією „TCT Mobile Limited” та її філіями і сумісні з моделлю Вашого телефону (див. перелік аксесуарів, ст. 69). Компанія „TCT Mobile Limited” та її філії не несуть відповідальності за пошкодження, завдані використанням інших зарядних пристроїв або батарей.

Не забувайте робити резервні копії або вести письмові записи всієї важливої інформації, що зберігається у Вашому телефоні.

Деякі люди можуть страждати від епілептичних приступів або втрати свідомості під впливом світлових ефектів або під час гри у відеоігри. Такі епілептичні приступи або втрата свідомості можуть трапитися навіть, якщо особа ніколи раніше не страждала від них. Якщо Ви зазнали епілептичного приступу або втрати свідомості чи у Вашій сім'ї траплялися такі випадки, будь ласка, проконсультуйтеся з Вашим лікарем, перш ніж грати в ігри на Вашому телефоні або включати світлові ефекти.

Батьки повинні стежити за своїми дітьми під час використання ігор або інших програм, що передбачають світлові ефекти на телефоні. Слід припинити використання таких програм та порадитися з лікарем, якщо буде виявлено будь-який з наступних симптомів: конвульсії, судоми ока або м'язів, втрата концентрації, неконтрольовані рухи або дезорієнтація. Для зменшення ймовірності появи таких симптомів, необхідно вжити наступні запобіжні заходи:

- Не грайте в ігри або не використовуйте програму, що передбачає світлові ефекти, якщо Ви втомилися або потребуєте сну.
- Робіть кожної години, щонайменше, 15 хвилинні перерви.
- Грайте в ігри у кімнаті, в якій ввімкнено все освітлення.
- Грайте в ігри на якомога більшій відстані від дисплею.
- Якщо, під час гри, Ви відчуваєте втому або біль у руках чи зап'ястях, зупиніться та відпочиньте кілька годин, перш ніж знову продовжити грати.
- Якщо біль у руках чи зап'ястях не припиняється під час, зупиніть гру та відвідайте лікаря.

Під час гри на Вашому мобільному телефоні Ви можете відчути раптову незручність у ваших руках, кінцівках, плечах, шиї або інших частинах тіла. Щоб уникнути таких неприємностей та тяжких захворювань (тендініт, кистевий тунельний синдром або інші м'язовоскелетні uszkodження) дотримуйтесь вищенаведених інструкцій.



Тривале прослуховування музики на повну потужність на музичному плеєрі може пошкодити слух особи, що її слухає. Встановлюйте рівень звуку в телефоні на безпечному рівні. Використовуйте лише гарнітуру, рекомендовану компанією „TCT Mobile Limited” та її філіями.

• ПРАВО НА ПРИВАТНЕ ЖИТТЯ:

Врахуйте, будь-ласка, що Ви повинні поважати закони та місцеві звичаї, чинні у Вашій місцевості або інших місцях, де Ви будете використовувати Ваш мобільний телефон для фотографування та запису звуків. Відповідно до таких законів та місцевих звичаїв, може бути суворо заборонено фотографувати та/або записувати голоси інших людей або будь-яку з їхніх персональних особливостей, а також копіювати та поширювати такі фотографії або записи, оскільки це може бути розцінене як втручання у приватне життя. Власник телефону мусить пам'ятати, що ніж здійснювати запис приватних або конфіденційних розмов чи фотографування іншої особи, необхідно отримати у таких осіб дозвіл на це. Виробник, продавець або розповсюджувач мобільних телефонів (включаючи і оператора) не несуть жодної відповідальності, що може виникнути в результаті неналежного використання телефону.

• БАТАРЕЯ:

Перш ніж вийняти батарею з Вашого телефону, перевірте, будь-ласка, що телефон вимкнено.

Під час використання батареї дотримуйтесь наступних запобіжних заходів:

- Не намагайтесь відкрити батарею (у зв'язку із небезпекою токсичних випарів та опіків).
- Не проколюйте, не розбирайте батарею, не спричиняйте коротке замикання в ній,
- Не спалюйте батарею, не викидайте її до загального сміття домогосподарства, не зберігайте її при температурі вище 60°C.

Під час використання батареї дотримуйтесь місцевих відповідних правил охорони навколишнього середовища. Використовуйте батареї лише в цілях, для яких їх було розроблено. Не використовуйте пошкоджені батареї або батареї, не рекомендовані компанією „TCT Mobile Limited” та/або її філіями.



Даний символ на вашому телефоні, батареї та аксесуарах означає, що ці продукти слід відносити на відповідні пункти збору після закінчення терміну використання:

- Муніципальні центри переробки відходів обладнаних спеціальними баками для цих предметів
- Баки для збирання в пунктах продажу.

Після цього це обладнання буде перероблено, із забезпеченням непотрапляння речовин до навколишнього середовища, так, що всі його компоненти буде повторно використано.

У країнах ЄС:

Ці пункти збирання доступні безкоштовно. Вся продукція з даним символом повинна бути доставленою до таких пунктів збору.

У країнах, що не входять до ЄС:

Предмети обладнання з даним символом не слід викидати до звичайних баків для сміття, якщо у вашій країні або районі є відповідні потужності переробки та збирання; в протилежному випадку їх слід віднести до пунктів збирання для подальшої переробки.

УВАГА! ЯКЩО ВСТАНОВИТИ В ТЕЛЕФОН АКУМУЛЯТОР НЕПРАВИЛЬНОГО ТИПУ, ЦЕ МОЖЕ ПРИЗВЕСТИ ДО ВИБУХУ.

• ЗАРЯДНІ ПРИСТРОЇ

Мережеві зарядні пристрої будуть працювати при температурному режимі від 0 °C до 40 °C. Зарядні пристрої, розроблені для Вашого мобільного телефону, відповідають стандарту безпеки використання інформаційно-технологічного та офісного обладнання. Зарядний пристрій, котрий Ви придбали в одній країні, може не працювати в іншій у зв'язку із застосуванням інших електричних характеристик. Їх слід використовувати лише у тій країні, де Ви їх придбали.

• РАДІОХВИЛІ:

Для всіх моделей телефонів перш ніж вивести на ринок необхідно отримати підтвердження відповідності міжнародним стандартам (ICNIRP) або Європейській директиві 1999/5/EC (R&TTE). Основною вимогою даних стандартів або директиви є захист здоров'я і безпеки користувача та будь-якої іншої особи.

ДАНИЙ МОБІЛЬНИЙ ТЕЛЕФОН ВІДПОВІДАЄ МІЖНАРОДНИМ ТА ЄВРОПЕЙСЬКИМ ВИМОГАМ ЩОДО ВПЛИВУ РАДІОХВИЛІ.

Ваш мобільний телефон є передавачем/приймачем радіохвиль. Його було розроблено та виготовлено у відповідності до граничних показників впливу радіочастот, що рекомендовані міжнародними вимогами (Міжнародна комісія із захисту від неіонізуючої радіації – ICNIRP) ⁽¹⁾ та Радою Європейського Союзу (Рекомендація 1999/519/EC) ⁽²⁾.

Дані граничні показники є частиною сукупності вимог та становлять собою допустимі для суспільства рівні радіочастот.

Дані граничні показники були встановлені незалежними групами експертів на основі регулярних та детальних наукових досліджень. Вони включають в себе значний запас безпеки, що має намір гарантувати безпеку всіх осіб, незалежно від віку або стану здоров'я.

Стандарти впливу для мобільних телефонів визначаються одиницею обліку, відомою як коефіцієнт питомого поглинання (Specific Absorption Rate, SAR).

Граничний показник коефіцієнта питомого поглинання встановлено міжнародними вимогами або Радою Європейського Союзу на рівні 2 Ват/кілограм (Вт/кг), з середнім значенням щодо 10 грам тканини тіла. Тести, спрямовані на встановлення граничного показника коефіцієнта питомого поглинання, проводилися на основі стандартних режимів використання телефонів для передачі діапазонів частот на максимальному рівні потужності по всіх видах діапазонів частот.

⁽¹⁾ Вимоги ICNIRP застосовуються у наступних регіонах: Центральна Америка (крім Мексики), Південна Америка, Північна та Південна Африка, Тихоокеанська частина Азії (крім Кореї), Австралія.

⁽²⁾ Рекомендації ЄС (1999/519/EC) застосовуються в наступних регіонах: Європа, Ізраїль.

Хоча показник коефіцієнта питомого поглинання було встановлено на найвищому сертифікованому рівні, реальний рівень показника для мобільного телефону під час використання є в загальному набагато нижчим від максимального рівня. Насправді, у зв'язку з тим, що мобільні телефони розроблені для роботи на багатьох різних рівнях потужності, вони застосовують лише мінімальний рівень потужності, необхідний для забезпечення з'єднання з мережею. Згідно теоретичних даних, чим ближче Ви перебуваєте до антени базової станції, тим нижчим є необхідний для мобільного телефону рівень потужності.

Найвище значення коефіцієнта питомого поглинання для цього мобільного телефону під час користування біля вуха, що відповідає стандартам, становить 1.0 Вт/кг. Незважаючи на можливість існування відмінностей між значеннями коефіцієнта для різних телефонів та в різних позиціях, всі вони відповідають належним Міжнародним рекомендаціям та вимогам ЄС щодо впливу радіохвиль.

Всесвітня організація охорони здоров'я (ВООЗ) вважає, що існуюча на даний момент наукова інформація не вказує на необхідність будь-яких особливих запобіжних заходів для використання мобільних телефонів. Якщо це важливо для конкретних осіб, вони можуть зменшити вплив радіохвиль на них самих чи своїх дітей шляхом скорочення тривалості дзвінків або використання пристроїв „вільні руки” для того, щоб тримати мобільні телефони на відстані від голови та тіла (підбірка даних № 193). Додаткова інформація щодо електромагнітних полів та суспільного здоров'я доступна за наступною адресою в INTERNET: <http://www.who.int/peh-emf>.

Ваш телефон обладнано вбудованою антеною. Для оптимальної діяльності, Вам не слід доторкатися до неї або завдавати їй пошкоджень.

• ЛІЦЕНЗІЇ

Obigo® є зареєстрованою торговою маркою компанії „Obigo AB”.



Предикативне введення тексту T9 ліцензований відповідно до одного або кількох з наступного: патенти США № 5,187,480, 5,818,437, 5,945,928, 5,953,541, 6,011,554, 6,286,064, 6,307,548, 6,307,549 та 6,636,162, 6,646,573; патенти ЄС № 0 842 463 (96927260.8), 1 010 057 (98903671.0), 1 018 069 (98950708.2), а також додаткові патенти видаються по всьому світу.



Торгова марка Java™ та всі торгові марки і логотипи, що базуються на торговій марці Java™, є торговими марками або зареєстрованими торговими марками компанії „Sun Microsystems, Inc.” в США та інших країнах.

Загальна інформація

- **Адреса в Internet:** www.alcatel-mobilephones.com

Сервісне обслуговування продукції під брендом АЛКАТЕЛЬ здійснюється у 40 містах України. Рекомендуємо Вам звертатися до уповноважених сервісних центрів або до пункту обслуговування у Вашому місті. Для уточнення переліку сервісних центрів на території України та отримання кваліфікованої консультації, щодо обслуговування Вашого терміналу, зверніться до Інформаційного сервісного центру АСЦ "Персональні комунікації" за телефоном (044) 2899672, 2898738 цей перелік також можна знайти на Інтернет сторінці www.alcatel-mobilephones.com

На нашому сайті в Internet ви знайдете розділ FAQ (Frequently Asked Questions «Постійні запитання»). Ви також можете звернутися до нас електронною поштою з усіма запитаннями, що у Вас виникають.

Електронна версія даної Інструкції користувача доступна англійською та іншими мовами, залежно від наявності на нашому сервері: www.alcatel-mobilephones.com.

Ваш телефон є прийомопередавачем, що працює в GSM мережах з хвилями 900 та 1800 МГц.

CE Дана обладнання відповідає основним вимогам та іншим відповідним положенням Директиви 1999/5/ЕС. Більш детальну інформацію щодо копії Декларації відповідності для Вашого телефону можна отримати через наш веб-сайт: www.alcatel-mobilephones.com.

Захист від викрадення ⁽¹⁾

Ваш телефон ідентифікується за допомогою IMEI (серійний номер телефону), що зазначений на ярлику упаковки та в пам'яті пристрою. Рекомендуємо Вам під час першого використання телефону перевірити серійний номер, ввівши комбінацію * # 0 6 #, занотувати його собі та зберігати в безпечному місці. Він може бути потрібний міліції або Вашому оператору у випадку викрадення Вашого телефону. Цей номер дозволяє заблокувати Ваш мобільний телефон, щоб уникнути його використання третіми особами, навіть з іншою SIM-карткою.

Зняття з себе відповідальності

Допускаються певні відмінності між описом у Інструкції користувача та роботою телефону, залежно від випуску програмного забезпечення Вашого телефону або конкретних послуг оператора.

⁽¹⁾ Зверніться до оператора мережі, щоб перевірити доступність послуги.

1 Ваш мобільний телефон.....



⁽¹⁾ Залежить від Вашого оператора мережі.

1.1 Клавіші



Навігаційна клавіша
Підтвердження вибору (натисніть центр клавіші)



Відповідь на дзвінок
Переадресація дзвінка
Доступ до пам'яті дзвінків (Повторний набір) (коротке натискання клавіші)



Увімкнути/Вимкнути телефон (тривале натискання клавіші)
Завершити дзвінок
Повернутися до головного екрану



Ліва функціональна клавіша



Права функціональна клавіша



Доступ до голосової пошти (тривале натискання клавіші)



У режимі редагування:

- Коротке натискання клавіші: змінити метод введення символів
- Переключитися з режиму предиктивного вводу тексту T9 до звичайного режиму
- Тривале натискання клавіші: доступ до таблиці символів



З головного дисплею

- Коротке натискання клавіші: #
- Тривале натискання клавіші: активація/деактивація вібросигналу

У режимі редагування:

- Коротке натискання клавіші:  (відступ)
- Тривале натискання клавіші: додати слово



Клавіша ввімкнення фотокамери

3 світлодіодні індикатори:



Дзвінок: блимає під час вхідних дзвінків або у разі наявності пропущених дзвінків.



Повідомлення: блимає під час отримання вхідних повідомлень або у разі наявності пропущених повідомлень.



Мої обрані: блимає у разі отримання дзвінка/повідомлення від обраних контактів.

1.2 Піктограми головного дисплею ⁽¹⁾



Рівень зарядки батареї.



Вібросигнал: Ваш телефон вібрає, проте не дзвонить і не пищить, крім випадків попереджень (див. ст. 61).



Гарнітура приєднана.



Активовано переадресацію дзвінка: Ваші дзвінки переадресовуються (див. ст. 28).



Активований будильник (див. ст. 46).



Рівень прийому мережі.



Отримано повідомлення голосової пошти.



Пропущені дзвінки.



Попередження WAP ⁽²⁾.



Роумінг.



Паралельна лінія ⁽³⁾: відображає вибрану лінію.



Стан з'єднання з мережею GPRS (блакитний – встановлено).



З'являється на екрані, лише коли режим шифрування не використовується для здійснення дзвінків або надсилання/отримання SMS.

⁽¹⁾ Піктограми та ілюстрації в даній інструкції надаються лише з метою інформування.

⁽²⁾ Залежить від Вашого оператора мережі.

⁽³⁾ Зверніться до оператора мережі, щоб перевірити доступність послуги.

-  **Приєднано USB кабель.**
-  **Триває отримання повідомлення.**
-  **Надсилання повідомлення.**
-  **Режим тиші:** Ваш телефон не дзвонить, не подає звукових сигналів, не вібрує, крім випадків попереджень (див. ст. 61).
-  **Непрочитане повідомлення.**
-  **Пам'ять повідомлень заповнена:** Ваш термінал не може прийняти жодного нового повідомлення. Вам слід відкрити перелік повідомлень та видалити, щонайменше, одне повідомлення на Вашій SIM-картці.
-  **Зони пільгових тарифів ⁽¹⁾.**
-  **Вимкнуті антени.**

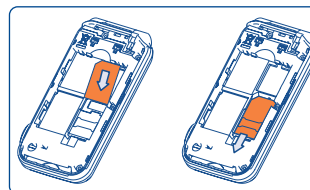
⁽¹⁾ Зверніться до оператора мережі, щоб перевірити доступність послуги.

2 Початок роботи

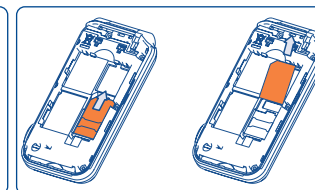
2.1 Налаштування

Для того, щоб подзвонити, Ви повинні вставити Вашу SIM-картку ⁽¹⁾.

Встановлення SIM-картки

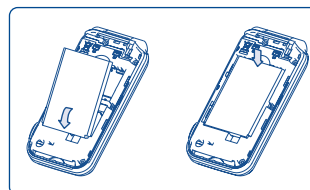


Виймання SIM-картки



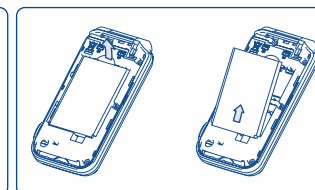
Покладіть SIM-картку чіпом донизу в слот для картки та плавно просуньте картку на її місце. Перевірте, чи SIM-картку встановлено правильно. Щоб вийняти картку, натисніть на неї та висуньте зі слоту.

Встановлення батареї



Вставте батарею на її місце до клацання, після чого закрийте панель телефону.

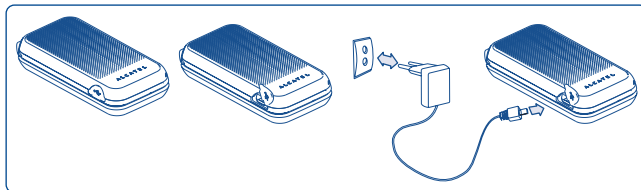
Виймання батареї



Зніміть панель, тоді вийміть батарею.

⁽¹⁾ З'ясуйте у Вашого оператора мережі, чи є Ваша SIM-картка 3V сумісною. Старі 5 вольтові картки більше не можуть використовуватися. Зверніться будь ласка, до Вашого оператора.

Заряджання батареї



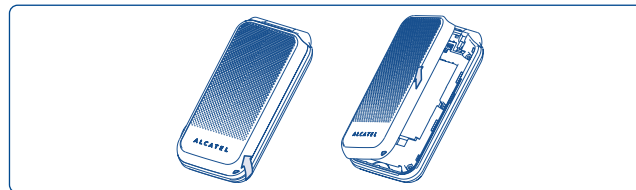
Приєднайте зарядний пристрій батареї

- Перед початком зарядки можлива затримка на приблизно 20 хвилин, якщо батарея повністю розряджена.
- Будьте уважні, не докладайте надмірних зусиль для включення штепселя в розетку.
- Перш ніж приєднати зарядний пристрій, переконайтеся, що батарея вложена належним чином.
- Мережева розетка повинна бути легкодоступною (зادля уникнення використання електричних подовжуючих кабелів), знаходитись близько до телефону.
- При першому використанні телефону радимо повністю заряджати батарею (приблизно 3 години) ().

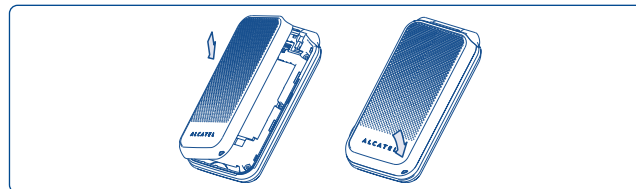


Зарядку завершено, коли перестає рухатися показник зарядки батареї. Застосовуйте лише зарядні пристрої під брендом „Alcatel”.

Знімання задньої панелі



Заміна задньої панелі



2.2 Увімкнення телефону

Натисніть і утримуйте клавішу , поки телефон не увімкнеться, введіть, якщо необхідно, Ваш PIN-код та підтвердіть клавішею . Вмикається основний дисплей.



Якщо Ви не знаєте Вашого PIN-коду або Ви його забули, зверніться до Вашого оператора мережі. Не залишайте PIN-код біля телефону та в момент, коли не користуєтесь Вашою картою, зберігайте її в безпечному місці.

Якщо на дисплеї відображаються повідомлення мережі, використовуйте клавішу  для повного їх перегляду або натисніть праву функціональну клавішу, щоб повернутися до основного дисплею.

Під час пошуку телефоном мережі, на дисплеї відображається надпис „Пошук/SOS”.

При відсутності в телефоні SIM-картки Ви маєте можливість перейти з головного дисплею до пунктів меню „Медіа-альбом” та „Камера”.

2.3 Вимкнення телефону

Натисніть та утримуйте клавішу  з панелі основного дисплею.

3 Дзвінки.....

3.1 Здійснення дзвінка

Наберіть потрібний номер телефону та натисніть клавішу , щоб здійснити дзвінок. Якщо Ви помилилися при наборі номера, Ви можете видалити невірні цифри шляхом натискання правої функціональної клавіші.

Для завершення дзвінка натисніть клавішу .



Для введення символів “+”, “W” або “P” (використовується для зберігання номера телефону з додатковим набором цифр), натисніть і утримуйте клавішу  (відповідні символи змінюються у такому порядку: «0», «+», «P», «W»).

Здійснення екстреного дзвінка

Якщо Ваш телефон перебуває у зоні дії мережі, наберіть номер екстреної служби і натисніть клавішу  для здійснення екстреного дзвінка. Ця послуга працює навіть без SIM-картки та без введення PIN-коду або розблокування клавіатури.

3.2 Виклик Вашої голосової пошти ⁽¹⁾

Послуга голосової пошти надається мережею для уникнення пропущення дзвінків. Вона працює як автовідповідач, до якого Ви можете звернутися в будь-який момент. Для з'єднання з голосовою поштою натисніть і утримуйте клавішу .

⁽¹⁾ Зверніться до оператора мережі, щоб перевірити доступність послуги.

Якщо номер з'єднання з голосовою поштою Вашого оператора не спрацьовує, наберіть номер голосової пошти, що був Вам наданий. Для зміни даного номера у подальшому зверніться до розділу „Мої номери” (див. ст. 27).

Щодо питання користування послугою голосової пошти за кордоном, зверніться до Вашого оператора мережі до від'їзду.

3.3 Отримання дзвінка

Для відповіді на вхідний дзвінок натисніть клавішу  та для завершення дзвінка натисніть клавішу .

Якщо відображується піктограма , значить активований вібросигнал та мелодії дзвінка відключені. Якщо відображається піктограма , це означає, що в телефоні відключені і мелодія дзвінка, і вібросигнал.



Номер телефону особи, яка дзвонить Вам, відображається, якщо це передбачено мережею (зверніться до оператора мережі, щоб перевірити доступність послуги).

Коли відкрита панель телефону

- Для отримання дзвінка натисніть клавішу .

Коли закрита панель телефону

- Для отримання дзвінка відкрийте панель (якщо активовано функцію відповіді на дзвінок панеллю, див. ст. 40).

Вимкнення тону дзвінка

Натисніть праву функціональну клавішу, коли дзвонить телефон. Відповідайте на дзвінок, натиснувши клавішу .

Відхилення дзвінка

Натисніть один раз клавішу  або праву функціональну клавішу двічі.

3.4 Під час дзвінка

Доступні функції

Під час дзвінка Ви можете використовувати «Вашу телефонну Книгу», «Ваш записник», «Короткі повідомлення», тощо без втрати Вашого співрозмовника, натиснувши клавішу .



Утримання виклику



Поточний дзвін.



Гучний зв'язок

УВАГА: не тримайте телефон біля вуха під час використання „функції Гучного зв'язку”, оскільки підвищений рівень гучності може пошкодити слух.



Телефонна книга



Повідомлення



Органайзер



Послуги ⁽¹⁾



Диктофон (запис Вашого активного дзвінка).

⁽¹⁾ Зверніться до оператора мережі, щоб перевірити доступність послуги.

Регулювання гучності

Ви можете відрегулювати рівень гучності під час дзвінка за допомогою клавіші .

Здійснення двох одночасних дзвінків

- Прийняття іншого дзвінка (перевірте чи активовано функцію „Очікування викл ику”, див. ст. 28).
- Щоб зателефонувати іще комусь протягом дзвінка, просто наберіть номер.

3.5 Конференц-дзвінки ⁽¹⁾

Ваш телефон дозволяє Вам розмовляти з кількома людьми одночасно (до 5 чоловік). Якщо Ви здійснюєте паралельний дзвінок, натисніть „Варіанти” та виберіть „Конференція”, а тоді підтвердіть клавішею . Якщо надходить третій дзвінок, дайте відповідь на нього, натиснувши клавішу  та розмовляйте з Вашим новим співрозмовником.

Цей співрозмовник стане членом конференції, якщо Ви натиснете „Варіанти”, виберете „Підключитись до конференції” та підтвердите, натиснувши клавішу . Натиснувши клавішу , Ви завершите поточний дзвінок.

Для завершення конференції, натисніть „Варіанти”, виберіть „Кінець конференції”.

⁽¹⁾ Зверніться до оператора мережі, щоб перевірити доступність послуги.

3.6 Переключення лінії (ALS) ⁽¹⁾

Ваша SIM-картка може містити два окремих телефонних номери. У пункті меню „Перелік дзвінків” виберіть „Переключення лінії”, а тоді виберіть стандартну лінію; всі Ваші вихідні дзвінки будуть здійснюватися з цього номера. Проте, вхідні дзвінки будуть продовжувати використовувати обидві лінії.



Послуги, запрограмовані на стандартній лінії, не впливають на послуги іншої лінії.

⁽¹⁾ Зверніться до оператора мережі, щоб перевірити доступність послуги.

4 Меню

З інтерфейсу меню Ви можете безпосередньо перейти до функцій телефону, натиснувши відповідну клавішу (клавіші з цифрами та клавіші  і ).

1. ІГРИ ТА ДОДАТ

2. МЕДІА АЛЬБОМ

- Моє аудіо
- Мої зображення
- Мої створення
- Невідомі файли
- Стан пам'яті

3. ІНСТРУМЕНТИ

- Органайзер
- Будильник
- Калькулятор
- Конвертер
- Диктофон
- Стан пам'яті

4. КАМЕРА

- Камера
- Мої створення

5. ТЕЛЕФОННА КНИГА

6. ПОВІДОМЛЕННЯ

- Повідомлення
- Голосове повідомлення
- Фото повідомлення
- Vmail сервер
- Налаштування

7. ПЕРЕЛІК ДЗВІНКІВ

- Пам'ять дзвінків
- Мої номери
- Біллінг
- Параметри дзвінків

8. МОЇ НАЛАШТУВАННЯ

- Колір
- Розкладушка
- Тема
- Вимкнути антену
- Екран
- Годинник
- Клавіші
- Інші налашт.

9. МОЇ ЯРЛИКИ

*. ПОСЛУГИ ⁽¹⁾

- VAS
- My One Touch
- Дані
- Номер сервісн.служби

0. ПРОФІЛІ

#. WAP

- Стартова стор
- Закладки
- Відвідані сторінки
- Перейти до адреси URL
- Профілі

⁽¹⁾ Зверніться до оператора мережі, щоб перевірити доступність послуги.

5 Перелік дзвінків

5.1 Пам'ять дзвінків

Ви можете перейти до пам'яті дзвінків натиснувши клавішу  на основній панелі. Виберіть піктограму бажаного переліку:

 Невідповів

 Вихідні дзвінки (повторний набір)

 Відповів

Виберіть номер з пам'яті дзвінків та натисніть функціональну клавішу „Варіанти”, щоб **Переглянути** деталі дзвінка, **Створити SMS/MMS**, **Зберегти** або видалити (**Видал.**) вибраний номер чи видалити весь список (**Видалити все**).

5.2 Мої номери

Введіть новий або внесіть зміни до Вашого номеру телефону чи номеру доступу до Вашої голосової пошти та підтвердіть, натиснувши . Ваш номер телефону, зазвичай, зазначено на Вашій SIM-картці.

5.3 Білінг

У цьому пункті меню Ви можете вибрати наступні опції:

Сума

- Ви можете переглянути загальну вартість всіх платних дзвінків, змінити їх або стерти їх значення та знову ввести вартість елементу зв'язку у вибраній Вами грошовій одиниці.

Тривалість

- Ви можете переглянути загальну тривалість всіх вихідних дзвінків або стерти її значення.

Ліч-ник GPRS

- Облік обсягу передачі даних, за який нараховується плата (в кілобайтах).

Тривалість

- Ви можете активувати або деактивувати тональний сигнал, що подається під час дзвінка на певній частоті (введіть частоту та підтвердіть, натиснувши ).

5.4 Параметри дзвінків ⁽¹⁾

У цьому пункті меню Ви можете вибрати ряд опцій:

5.4.1 Очікування виклику

Активуйте/деактивуйте повідомлення про - інший вхідний дзвінок тональним сигналом.

5.4.2 Переадресація викликів

Ви можете активувати, деактивувати або підтвердити статус дзвінка, що переадресовується на голосову пошту або на визначений номер. Можливі наступні конфігурації:

- Безумовний: систематична переадресація всіх Ваших дзвінків. На екрані відображується піктограма .

⁽¹⁾ Зверніться до оператора мережі, щоб перевірити доступність послуги.

- Умовний: якщо Ваша лінія зайнята, якщо Ви не відповідаєте або якщо Ви перебуваєте поза мережею.
- Якщо зайнятий, немає відповіді або поза зоною досяжності.

5.4.3 Заборона викликів

Ви можете активувати або деактивувати заборону на вхідні та вихідні дзвінки. Різноманітними опціями є:

Вихідні дзвінки

- Можливі наступні конфігурації:
- Усі дзвінки
- Усі виклики, окрім з SIM
- Міжнародні дзвінки
- Міжнародні, за винятком домашніх
- Забороняються всі вихідні дзвінки.
- Забороняються вихідні дзвінки на всі номери, за винятком збережених на SIM-картці.
- Забороняються вихідні міжнародні дзвінки.
- Забороняються вихідні міжнародні дзвінки, крім дзвінків до країни реєстрації.

Вхідні дзвінки

- Можливі наступні конфігурації:
- Усі дзвінки
- Усі виклики приймаються, окрім номерів з SIM
- Роумінг
- Забороняються всі вхідні дзвінки.
- Забороняються вхідні дзвінки з усіх номерів, за винятком збережених на SIM-картці.
- Забороняються всі вхідні дзвінки під час Вашого перебування за кордоном.

Скасувати всі заборони

Змінити пароль заборони

- Деактивуються всі заборони щодо дзвінків.
- Змінюється початковий PW для активації заборони дзвінків.

5.4.4 Ідентифікація номера (CLIP)

Запит на визначення номера та увімкнення/вимкнення функції визначення номера.

5.4.5 Приховування номера (CLIR)

Запит на приховування номера та увімкнення/вимкнення функції приховування номера

5.4.6 Переключення ліній ⁽¹⁾

Лінії переключаються між лінією 1 і 2.

5.4.7 Автонабір

Ви можете активувати або деактивувати автоматичний повторний набір номера, до якого не вдалося додзвонитися з першого разу.

⁽¹⁾ Залежить від Вашої SIM-картки.

6 Телефонна книга

6.1 Звернення до вашої телефонної книги

Щоб перейти до телефонної книги з головного екрану, натисніть клавішу ⁽¹⁾ вниз або натисніть клавішу  та виберіть піктограму  з меню.

Ви можете також відрегулювати швидкий доступ до Вашого списку контактів за допомогою налаштування клавіатури (див. ст. 43).

У Вас є 5 списки контактів:

-  Загальна
-  Тел.викор.частіш
-  SIM-картка
-  Пам'ять телефон
-  Група

Додатково до вже наявних списків контактів, Ви можете створити ще, максимум, 5 груп (щонайбільше, 100 записів у кожній групі).

⁽¹⁾ Залежить від Вашого оператора мережі.

Пошук контакту за першою літерою імені

Ви можете шукати ім'я особи, натискаючи клавішу, що відповідає першій літері його/її імені.

Перегляд контакту

Виберіть номер з Вашої телефонної книги, тоді натисніть , щоб переглянути контакт.

Здійснення дзвінка

Після вибору контакту натисніть клавішу . Якщо для імені того, кому Ви хочете подзвонити, зазначено кілька номерів, Вам слід спочатку вибрати номер з переліку (Мобільний, Домашній, Робочий тощо), використовуючи клавішу . Натисніть , щоб подзвонити.



Інформацію в телефонній книзі та записнику можна надіслати на комп'ютер або отримати з нього за допомогою програмного забезпечення „PC suite”.

6.2 Створення запису

Виберіть телефонну книгу, в якій Ви хочете створити запис, натисніть функціональну клавішу „Варіанти”; виберіть „Створення файла” і натисніть .

У випадку створення нового контакту в списку контактів телефону, слід заповнити хоча б одне з наступних полів:  Ім'я,  Прізвище,  Мобільний,  Домашній,  Компанія,  E-mail,  Робота,  Факс,  День народж.,  Зображення,  Мелодія,  Група.

Ви можете переходити з одного поля в інше за допомогою клавіші .



Якщо Ви користуєтесь телефоном закордоном, зберігайте номери у телефонній книзі в міжнародному форматі: „+” та далі код країни (див. ст. 20).

6.3 Наявні опції

З переліку контактів у «Телефонній книзі SIM-картки», «Загальній телефонній книзі» або «Групі», Ви можете перейти за допомогою лівої функціональної клавіші до наступних опцій:

- | | |
|-------------------------|--|
| Переглянути | • Перегляд всіх деталей запису: ім'я, номер, адреса, електронна пошта, тощо. |
| Створення файла | • Створити запис (ім'я, номер, адреса, електронна пошта тощо) у вибраній телефонній книзі. |
| Створ.групу | • Створити групу записів. |
| Створити SMS/MMS | • Надіслати SMS/MMS контакту, вибраному з телефонної книги. |
| Змінити | • Змінити деталі запису: ім'я, номер, мелодія дзвінка, зображення тощо. |
| Видал. | • Видалити обраний запис. |

Копіювати

- Копіювання файлу з SIM-картки в пам'ять телефону і навпаки.

Видалити все

- Видалити всі записи у поточній телефонній книзі.

Зкопіювати все

- Копіювати всю телефонну книгу до SIM-картки або Загальної телефонної книги (лише, якщо достатньо пам'яті).

Зберегти як уподобання

- Зробити номер обраним, що дозволяє призначити йому інший звук дзвінка.

Надіслати номер

- Надіслати номер іншому абоненту як SMS.

Надісл.візитк

- Обмінятися даними через MMS.

Перемістити

- Переміщення файлу з SIM-картки в пам'ять телефону і навпаки.

Дисплей

- Вибір формату відображення імені.

Стан пам'яті

- Перегляд обсягу використаної та доступної пам'яті на SIM-картці та в телефоні.

Мій номер

- Введення, змінення або надсилання власного номера користувача як SMS.

Зберегти у тел.книзі

- Збереження номера в пам'яті SIM-картки або в телефоні.

Перезапустити

- Скидання записів контактів у розділі „Тел.викор.частіш”.

Установити звук дзвінка

- Налаштування звуку дзвінка вхідного виклику для контакту з „Мої обрані”

Додати

- Додавання номера до папки „Мої обрані”

Видалити

- Очищення папки „Мої обрані”.

Видалити групу

- Група та всі її записи будуть повністю видалені.

Приєднати/Не приєднувати

- Якщо вносяться зміни у вихідний запис в телефонній книзі SIM-картки або Загальній телефонній книзі, тоді той запис у групі буде відповідно оновленим або у іншому випадку ні.

7 Повідомлення

З даним телефоном Ви можете створити, редагувати та отримувати SMS, MMS.

MMS – це повідомлення, яким Ви можете надсилати зображення, фотографії, анімаційні ролики та звуки на інші сумісні мобільні телефони або на адреси електронної пошти.



Функція надсилання MMS-повідомлень доступна, тільки якщо ця послуга підтримується Вашим оператором зв'язку та входить до Вашого контрактного плану. Також мають бути введені всі параметри MMS-повідомлення (див. ст. 38).

7.1 Повідомлення: Текстове/Мультимедійне повідомлення ⁽¹⁾

7.1.1 Створити повідомлення

Для створення текстового/мультимедійного повідомлення виберіть в головному меню пункт „Повідомлення”.

Ви можете самостійно вводити повідомлення, проте Ви також можете змінити попередньо записане в **Шаблони** або переробити Ваше повідомлення, додавши малюнки, фотографії, звуки, назву тощо (доступне лише під час редагування MMS). Під час набору повідомлення натисніть „Варіанти” для переходу до всіх опцій роботи з повідомленнями.

⁽¹⁾ Залежить від Вашого оператора мережі.

Ви можете записати повідомлення, які Ви часто надсилаєте, до **Чернетки** або **Шаблони**.



SMS-повідомлення, довжиною більше, ніж 160 символів (кількість символів залежить від мови, якою Ви набираєте) будуть тарифікуватися як кілька повідомлень. MMS-повідомлення, що містить фотографії та/або звуки також можуть тарифікуватися як більше, ніж одне повідомлення.

7.1.2 Вхідні

Всі отримані повідомлення (прочитані та непрочитані) зберігаються у одній папці „Вхідні”.

Під час перегляду Ваших повідомлень, Ви знайдете наступні піктограми статусу, залежно від виду повідомлення:  непрочитане SMS у телефоні,  непрочитане SMS на SIM-картці,  прочитане SMS у телефоні,  прочитане SMS на SIM-картці,  непрочитане MMS у телефоні,  прочитане MMS у телефоні,  триває отримання повідомлення та  триває надсилання повідомлення.

Отримання та читання SMS/MMS

При отриманні нового повідомлення, на дисплеї висвітлюється наступне повідомлення: „**X нових повідомлень!**”, звучить тональний сигнал, з'являється піктограма , на дисплеї з'являється стрічка з кількістю повідомлень. Виберіть цю стрічку та натисніть , щоб переглянути її безпосередньо на основному дисплеї.

Після прочитання повідомлення доступні наступні опції: „Відпов.,” „Переслати” повідомлення іншій особі, **Редагув.**, **Видал.**, **Видалити все** та **Використати номер** чи URL (**Використати URL**).

7.1.3 Ненадіслані

Всі повідомлення, які не вдалося надіслати.

7.1.4 Надіслані

Усі надіслані повідомлення.

7.1.5 Чернетки

Всі проекти повідомлень.

7.1.6 WAP повідомлення

Зберігайте повідомлення про WAP-попередження.

7.1.7 Видалити все

Видалити всі повідомлення в папках „Вхідні/Ненадіслані/Надіслані/Чернетки”.

7.1.8 Шаблони

Наявний ряд попередньо записаних повідомлень. Виберіть одне з них, внесіть необхідні зміни, якщо треба, та надсилайте його. Ви також можете створити Ваші власні, попередньо підготовлені, текстові повідомлення.

7.2 Голосове повідомлення

Запишіть голос та надішліть як MMS.

7.3 Фото повідомлення

Зробіть фотографію та надішліть як MMS.

7.4 Vmail сервер

Усі отримані голосові повідомлення.

7.5 Налаштування

7.5.1 Текстове повідомлення

Профілі

- Режими можуть бути добутими, безпосередньо, з SIM-картки. Альтернативно, Ви можете створити свій власний режим.

Загальні

- Звіт про доставку, запит щодо підтвердження звіту про доставку Увімк./Вимк. Шлях відповіді ⁽¹⁾ показує шлях відповіді.

Стан пам'яті

- Пам'ять, що використовується на телефоні.

Зберегти

- Виберіть стандартне місце зберігання повідомлень – на SIM-картці чи в телефоні.

Носій

- Режим використання телефону, якому надається перевага.

7.5.2 Мультимедійне повідомлення

Змінити

- Встановіть режим редагування, розмір зображення та підпис.

Надіслати

- Встановіть показники для періоду дійсності, прочитаного звіту тощо.

Відповісти

- Встановіть показники для домашньої мережі, мережі роумінгу тощо.

Фільтр

- Встановіть критерії для фільтрування.

Профілі

- Повторіть ту ж процедуру, що і для налаштування Вашого WAP-зв'язку.

Стан пам'яті

- Пам'ять, що використовується на телефоні.

⁽¹⁾ Залежить від Вашого оператора мережі.

7.5.3 CB SMS ⁽¹⁾

- Отримати режим** • Дає змогу отримувати широкомовні SMS.
- Прочитані** • Зберігає отримані повідомлення.
- Мови** • Вибір мови.
- Налаштування каналу** • Додати/редагувати канал.

⁽¹⁾ Залежить від Вашого оператора мережі.

8 Мої налаштування.....

На основному екрані виберіть піктограму  та оберіть функцію, необхідну Вам для налагодження телефону.

8.1 Колір

Ця функція дає Вам можливість налаштувати графічний стиль та кольори Вашого телефону.

8.2 Розкладушка**8.2.1 Відповідь при відкритті розкладушки**

Ви можете вибрати функцію автоматичної відповіді на дзвінок при відкриванні панелі.

8.2.2 Під час закриття кришки

Ви можете вибрати, чи продовжувати виконання програми, чи зупинити її при закриванні панелі.

8.3 Тема

Пункт меню „Тема” дозволяє Вам налаштувати Ваш телефон на Ваш смак. Ви можете змінити кілька опцій одночасно.

При першому використанні телефону активується стандартна „Тема”.

Навіть якщо Ви вибрали певну Тему, Ви можете змінювати окремі її елементи один за одним. Ви можете повторно активувати будь-яку Тему в будь-який час.

При зміні Теми з'являється вікно інсталяції. Вам слід встановити всі вісім елементів.



Встановлення Теми може бути зупинене та скасоване у випадку отримання Вами вхідного дзвінка або коли Ви натиснете праву функціональну клавішу; при цьому збережеться попередньо встановлена Тема.

8.4 Вимкнути антену

Безантенний режим, при якому відключаються голосові дзвінки або функції повідомлень, можна використовувати для збільшення часу відтворення музики.

8.5 Екран

8.5.1 Основний екран

Основний екран відображається, коли Ви вмикаєте Ваш телефон.

Ви можете перейти до основних функцій з головного екрану за допомогою навігаційної клавіші або шляхом натискання клавіші  та обрання піктограм, що відображаються на екрані ⁽¹⁾.

Вибравши пункт „Основний екран”, Ви можете налаштувати його, замінивши зображення або анімацію, що відображаються на дисплеї Вашого телефону.



Коли Ви отримуєте певний об'єкт (вхідний дзвінок, SMS/MMS, попередження тощо), піктограма, вид та кількість таких об'єктів будуть відображатися на основному екрані, що дозволить Вам безпосередньо з'ясувати всю інформацію щодо цих об'єктів.

⁽¹⁾ Залежить від оператора.

8.5.2 Режим збереження екрану

Якщо Ви активуєте дану опцію, заставка буде відображатися на дисплеї деякий час після основного екрану. Як заставку Ви можете вибрати зображення або анімацію.

8.5.3 Увімкнення/Вимкнення ⁽¹⁾

Ви можете змінити анімацію чи зображення, яке з'являється, коли Ви вмикаєте Ваш телефон.

Ви можете також призначити зображення або анімацію, що буде з'являтися на екрані під час вимкнення телефону.

8.5.4 Вид меню

Панель

- Всі піктограми головного меню відображаються на екрані.

Перелік

- Пункти головного меню відображаються рядок за рядком.

8.5.5 Спецэффекти.

Активувати цю функцію, натисканням клавіші „Ввімк.”.

8.5.6 Масштабування ⁽²⁾

Ви можете збільшити масштаб відображення групи, імені або номера в каталозі, а також під час вхідного/вихідного дзвінка. Щоб активувати, виберіть „Вкл.” або натисніть і утримуйте клавішу .

⁽¹⁾ Залежить від моделі.

⁽²⁾ Залежить від мовної групи.

8.6 Годинник

Функція дозволяє Вам налаштувати параметри часу та дати, зокрема, – 12/24 годинний формат. Також Ви можете налаштувати регулювання захисту від денного світла.

8.7 Клавіші

8.7.1 Фун.клавіші & клавіші

Ці клавіші мають наперед визначені функції, що можуть відрізнятися в різних моделях (послуги оператора, доступ до ігор або Ігри та Програми...). Їх можна налаштувати, призначивши кожній клавіші потрібні функції, номери, що зберігаються в пам'яті, і URL-адреси ⁽¹⁾.

8.7.2 Навігаційні клавіші

Налаштувавши навігаційні клавіші, можна отримувати доступ до будь-якої функції безпосередньо з головного екрана.

8.8 Інші налаштування...

8.8.1 Підсвічування

Екран

- Дозволяє Вам зменшити яскравість для кращої роботи батарей та економити енергію під час періодів очікування. Ви можете також налаштувати його тривалість: 5 сек., 10 сек., 30 сек. та 1 хв.

Клавіатура

- Можна налаштувати підсвічування клавіатури, обравши параметр Увімк./вимк. під час увімкнення.

⁽¹⁾ Залежить від Вашого оператора мережі.

8.8.2 Мови ⁽¹⁾

Відображає перелік мов для повідомлень (оберіть за допомогою клавіші ). Опція „Автоматичний” обирає мову відповідно до домашньої мережі (якщо вона досяжна).

8.8.3 Словник

У Вас наявний словник, до якого Ви можете додавати слова, крім тих, що передбачені системою предикативний введення тексту. Під час роботи зі Словником, Ви можете додавати, змінювати або видаляти слова, використовуючи функціональну клавішу "Варіанти".

8.8.4 Режим Вводу ⁽²⁾

Дивіться, будь ласка, розділ „Режим введення латинських літер”, ст. 63. Додатково до таблиці особливих символів для кирилиці та китайської мови, у Вашому телефоні також є інші режими введення даних. Ця функція дозволяє Вам писати короткі повідомлення та додавати імена зі спеціальними символами до вашої телефонної книги.

8.8.5 Безпека

Блокування SIM-карти

- Якщо активовано код захисту SIM-картки, тоді під час кожного увімкнення телефону Ви отримуєте запит щодо даного коду.

Змінити PIN-код

- Змініть PIN-код.

Змінити PIN2

- Якщо активовано код захисту для певних функцій SIM-картки (Рахунки/Витрати/FDN тощо), тоді коли Ви спробуєте перейти до таких функцій, Вам слід буде ввести цей код захисту. Виберіть оновити його, ввівши новий (від 4 до 8 цифр).

⁽¹⁾ Зверніться до оператора мережі, щоб перевірити доступність послуги.

⁽²⁾ Залежить від мови.

Блокування телефону

- Якщо активовано функцію введення коду при увімкненні телефону, тоді Вам слід буде вводити цей код під час кожного увімкнення.

Змінити код

- Змінює пароль телефону, початковим є код 1234.

Фікс.номери

- Дана функція дозволяє „заблокувати” телефон таким чином, що він зможе набирати лише певні номери або номери з певними префіксами. Для активації даної функції обов'язковим є PIN2-код.

8.8.6 мережі**Вибір мережі**

- Прив. мережі
 - Перелік мереж, до яких Ви хочете приєднатися у порядку пріоритетності (оновлюйте даний перелік з допомогою ).
- Виберіть мережу
 - Вибір мережі залишено користувачу.
- Режим пошуку
 - Вибір режиму пошуку з'єднання з мережею: "Вручну" або "Автоматичний".

Зв'язок GPRS ⁽¹⁾

- За потребою
 - Активність режиму GPRS залежить від вимог до зв'язку.
- Завжди
 - Режим GPRS постійно активний.

⁽¹⁾ Залежить від можливостей мережі.

9 Інструменти

9.1 Органайзер

Коли Ви відкриваєте даний підпункт меню „Інструменти”, Ви бачите щомісячний календар, що дозволяє Вам вести записи щодо важливих зібрань, зустрічей тощо. Дні із записами будуть позначені іншим кольором.

Доступні функції:**Створити**

- Створити нагадування.

Переглянути заплановані зустрічі

- Перегляд зустрічей, запланованих на день.

Перелік усіх зустрічей

- Подивитися всі створені нагадування.

Дата

- Введіть необхідну дату і її негайно буде виділено.

9.2 Будильник

У Ваш мобільний телефон вбудовано будильник з функцією затримка сигналу. Ви можете налаштувати, щонайбільше, п'ять окремих нагадувань та вибрати якщо треба встановлення повторного сигналу.

Повторити

- Деколи, Ви можете обрати (стандартно)/Кожен день/Дні.

Відклад

- Будильник повторить сигнал через певний інтервал часу.

9.3 Калькулятор

Ви можете використовувати дану програму для здійснення основних видів розрахунків. Для отримання коми, що відділяє ціле від дробу в десятковому дробі, натисніть і утримуйте клавішу . Підтвердіть клавішею  або лівою функціональною клавішею.

9.4 Конвертер

9.4.1 Одиниця

Ви можете здійснити конвертацію Ваги та Довжини, вибравши одиницю, яку Ви хочете конвертувати, клавішею  , тоді натиснути клавішу  для введення цифр. І насамкінець підтвердіть клавішею  або лівою функціональною клавішею.

9.4.2 Валюта

Конвертер грошових одиниць дає Вам змогу:

- Перетворити грошову одиницю безпосередньо в євро або навпаки ⁽¹⁾.
- Здійснювати переведення одних національних грошових одиниць в інші, при цьому обидві одиниці слід вибирати клавішами  . Також Вам слід буде ввести відповідний обмінний курс.

9.5 Диктофон

Дана функція дає Вам змогу записати дзвінок, вибравши пункт меню „Диктофон” під час розмови. Для запису звуку виберіть функцію „Диктофон”, а тоді „Новий запис”.

⁽¹⁾ Для колишніх європейських національних валют, конвертер грошових одиниць використовує останні курси обміну від 31.12.1998р., що застосовуються відповідно до офіційних правил конвертації.

9.6 Стан пам'яті

Дана функція вказує, скільки місця займає інформація та скільки вільного місця на Вашому телефоні.

9.6.1 Телефон

Подивіться, скільки вільного місця доступно.

Пам'ять телефону спільно використовується кількома функціями: Телефонною книгою, програмою планування, повідомленнями, голосовими повідомленнями, зображеннями, мелодіями, іграми та програмами.

10 Мої ярлики

Перейдіть до вже запрограмованих персональних закладок.

Для програмування нових персональних закладок: виберіть пункт меню „Мої ярлики”, якщо Ви хочете створити можливість швидкого переходу до певної функції, Телефонної книги або Закладок WAP тощо.

11 WAP

11.1 Стартова сторінка

Запустіть WAP браузер з домашньої сторінки стандартного режиму.

11.2 Закладки

Перейдіть до Ваших улюблених сайтів.

11.3 Відвідані сторінки

Сторінки, які Ви переглядали останніми.

11.4 Перейти до адреси URL

Введіть URL WAP сайту.

11.5 Профілі

11.5.1 Змінити

Редагуйте існуючий режим або створіть новий.

11.5.2 Параметри браузера

Встановіть показник режиму очікування та автозавантаження зображення.

11.5.3 Параметри повідомлень Push

Активує або дезактивує отримання службових повідомлень з WAP.

11.5.4 Очистити кеш

Очистить кеш-пам'ять телефону.

11.5.5 Очистити cookies

Видалить тимчасові файли, отримані з вебсайту.

11.5.6 Надій.сертиф

Сертифікати довіри сайтів.

12 Медіа-альбом

Ви можете перейти до аудіо та відео файлів, що зберігаються в телефоні в пункті меню „Медіа-альбом”.

12.1 Моє аудіо

Виберіть аудіофайл, що відтворюватиметься при увімкненні/вимкненні телефону, для вхідного дзвінка, сигналу про повідомлення, мелодії про увімкнення/вимкнення живлення та для будильника і програми планування.

Пункт меню „Моє аудіо” містить наступні папки ⁽¹⁾:

- Музика: всі пісні/фонограми.
- Мелодії: мелодії, що можуть бути використані як мелодії для дзвінка.
- Записані: всі записані звукові файли,
- Загальна: містить всі аудіофайли, збережені на телефоні.



Функція „DRM”: Функція „Digital Rights Management (Управління цифровими правами)” дозволяє відтворювати звуки та переглядати зображення, при цьому захищаючи відповідні авторські права. Файли, що підпадають під дію заборони на відтворення згідно функції „DRM” та файли з авторськими правами, дія яких закінчилася, не будуть автоматично відтворюватися під час прокрутки.

⁽¹⁾ Назви вкладених папок не можуть бути зміненими. Проте, Ви можете, у певних випадках, змінити, видалити та додати об'єкти, що містяться в таких папках.

12.2 Мої зображення

Ви можете вибрати зображення або фотографію як заставку основного екрану або для відтворення на основному екрані при увімкненні/вимкненні телефону. Ви також можете змінити їх, надіслати за допомогою MMS або призначити їх до контакту в телефонній книзі.



Зображення відображаються в алфавітному порядку.

12.3 Мої створення

Ця функція зберігає всі фотографії, записані Вашим мобільним телефоном.

Для перегляду зображається зменшена копія. Крім цього, ви можете використовувати функцію „Позначити” для вибору складних файлів.

12.4 Невідомі файли

Зберігає файли у форматах, що не підтримуються.

12.5 Операції з аудіозаписами, зображеннями та моїми файлами

Залежно від обраного пункту меню, Ви можете перейти до однієї з наступних функцій:

Переглянути

- Переглядайте вибране зображення. Якщо Ви хочете переглянути всі зображення у папці у вигляді слайд-шоу натисніть і утримуйте клавішу  на поточному зображенні.

Надіслати ⁽¹⁾

- Надсилайте аудіофайли/зображення.

Видал.

- Видалити обраний аудіофайл/зображення (не діє щодо попередньо записаних файлів).

Встановити як

- - Зображення->основний екран, заставка, для увімкнення/вимкнення, призначити до контакту.
- Звук->мелодія дзвінка, сигнал повідомлення, для увімкнення/вимкнення, призначити до контакту.

Змінити

- Змінити зображення ⁽²⁾.

Завантажити

- Завантажити нові файли.

Змінити назву

- Перейменувати аудіофайл/зображення.

Сортувати за

- Сортувати файли за назвою, видом, часом та розміром.

⁽¹⁾ Файли з позначкою  не можна надіслати.

⁽²⁾ Стосується лише зображень, що можуть бути видалені, але не стосується файлів, захищених авторським правом.

- | | |
|---|--|
| Властивості | • Відобразити частину змісту, зібраного в ID3 тегу MP3 файлу. |
| Активувати | • Опція DRM файлу. |
| Видал. | • Видалити файли, за винятком попередньо записаних. |
| Видалити всі файли | • Видалити всі файли, за винятком попередньо записаних. |
| Перегляд переліку | • Переглядати файли у вигляді списку. |
| Показ слайдів ⁽¹⁾ | • Показувати зображення постійно. |
| Створення | • Перейдіть безпосередньо до функції „Камера”. |
| Позначити/Зняти позначку | • Позначити/Зняти позначку з файлу для подальших операцій, шляхом клікання на файлі. |
| Позначити все / Відмінити усі позначки | • Позначити/Зняти позначку з усіх файлів, шляхом клікання на них. |
| Видалити познач ені | • Видалить всі позначені файли. |

12.6 Формати та сумісність ⁽²⁾

- Звуки: mp3, midi, wav, amr
- Зображення: jpg, gif

12.7 Стан пам'яті

Див. ст. 48.

⁽¹⁾ Стосується лише зображень, що можуть бути видалені, але не стосується файлів, захищених авторським правом.

⁽²⁾ Залежно від пристрою та ринку.

13 Камера

Ваш мобільний телефон обладнаний фотокамерою, якою Ви можете робити фотографії, та використовувати їх різним чином::

- зберігати їх у „**Медіа-альбом**” телефону.
- надсилати їх за допомогою мультимедійного повідомлення (MMS) на мобільний телефон або на адресу електронної пошти.
- налаштувати на власний розсуд основний екран (див. ст. 41).
- Встановити їх як зображення для вхідного дзвінка від контакту в телефонній книзі.
- передати їх через кабель передачі даних на комп'ютер.
- змінити Ваші фотографії шляхом додавання рамок (див. ст. 58).

13.1 Доступ

Для переходу до функції з основного екрану: натисніть клавішу  вниз або натисніть клавішу  та виберіть піктограму  з меню.

13.2 Камера

13.2.1 Зробіть фотографію, запишіть або видаліть

Екран телефону служить видошукачем. Оберіть позицію об'єкта або ландшафту у видошукачі та натисніть клавішу або  вниз або натисніть клавішу , щоб зробити фотографію; фотографія буде збережена автоматично. Проте, якщо Ви не хочете її залишати, Ви можете одразу видалити її, натиснувши праву функціональну клавішу „Видал.”.

13.2.2 Установки у рамочному режимі

перш ніж фотографувати, Ви можете відрегулювати ряд установок, використовуючи наступні команди:



У режимі роботи екрану видошукачем, натисніть функціональну клавішу „**Варіанти**” не лише для переходу до пунктів меню: „**Розмір зображ.**”, „**Режим зйомки**”, „**Якість**”, „**Таймер**”, „**Баланс білого**”, „**Колір**”, „**Додати рамку**”, але й також до наступних:

У медіа-альбом • Перейти до функції „**Медіа-альбом**”.

Базові налашт. • Провести відновлення всіх установок, встановивши стандартні установки.

“Горячі” клавіш. • Подано перелік усіх „горячих” клавіш.

13.2.3 Опції, доступні після того як зроблено фотографію

Після того як Ви зробили знімок, Ви можете **Надіслати** ваше фото, призначити його до певного контакту, встановити на основний екран тощо або видалити (**Видал.**) його, **Змінити** його (див. нижче) чи перейти до **Медіа-альбом**.

13.2.4 Внесення змін до зображень

Після того як Ви зробили знімок перейдіть до пункту меню „**Медіа-альбом/Мої створення**” та виберіть в ньому „**Змінити**”.

14 Ігри та додатк.....

Ваш телефон „Alcatel” може містити ⁽¹⁾ деякі Java™ програми та ігри. Ви також можете завантажити нові програми та ігри на Ваш телефон.

14.1 Запуск програми

Оберіть пункт „Java” для Завантаження програми.

14.2 Налаштування Java

Меню „Ігри та додатк” дає Вам змогу змінювати налаштування Java; Ви можете встановити Java аудіо, Java вібрування та дізнатися, скільки залишається вільного місця та скільки пам’яті використано.

14.3 Завантаження програм Java

Ви можете завантажувати нові Java™-програми в меню „Ігри та додатк”, вибравши в пункт „Завантажити” в „Варіанти”. Після цього буде показано список доступних WAP-закладок щодо завантаження програми. Виберіть відповідну WAP-закладку для переходу до бажаної WAP-сторінки.

Відмова від відповідальності

Завантаження або запуск програми не пошкодить або не змінить жодного програмного забезпечення, вже записаного у Вашому телефоні для підтримання Java™-технології.

Компанія „TCT Mobile Limited” та її філії не несуть жодної відповідальності за програми у їхньому подальшому використанні та відмовляються від гарантії на них, а також це стосується програм, що не були включені до програмного забезпечення телефону під час придбання.

Покупець самостійно несе відповідальність за втрату, пошкодження або несправність телефону чи програм/програмного забезпечення та в загальні, за будь-яке пошкодження або інші наслідки, що виникли у зв'язку з використанням вищезазначених програм/програмного забезпечення. У випадку втрати згаданих програм/програмного забезпечення або відповідних установок функцій телефону внаслідок технічних причин, пов'язаних із заміною/ремонтom телефону, власнику мобільного телефону слід повторити операцію та ще раз здійснити відповідні завантаження чи налаштування. Компанія „TCT Mobile Limited” та її філії не дають жодної гарантії та не несуть відповідальності у випадку, коли операції не можна повторити або здійснити без сплати певних коштів.

⁽¹⁾ Залежить від Вашої країни та Вашого оператора.

15 Профілі.....

На основному екрані виберіть піктограму  та оберіть функцію, необхідну Вам для налаштування телефону.

Доступні функції

Для зміни налаштувань звуку, виберіть опцію, використовуючи клавішу  .

 Набір стандартних налаштувань, що дозволяють швидко змінити режим телефону відповідно до вашого оточення.

 Виберіть мелодію з переліку, використовуючи клавішу , та підтвердіть її, натиснувши .

 Режим (звичайний, тихий, вібруючий...). Ви можете встановити мелодію дзвінка Вашого телефону в один з наступних режимів: Звичайний, Тихий (мелодія з тональним сигналом), Вібруючий (всі звуки замінені вібруванням, крім попереджень), Вібруючий з мелодією, Вібруючий, тоді мелодія, Сигнал та вібруючий, Без звуку (жодних звуків, крім попереджень, буде відображатися піктограма ). Мелодії дзвінка звучать зі зростанням гучності.

 Відрегулюйте гучність з використанням клавіші .

 Виберіть тип сигналу клавіатури.

 Виберіть мелодію для нового вхідного дзвінка

 Виберіть мелодію для будильника або нагадування.

 Тональний сигнал увімкнено.

 Тональний сигнал вимкнено.

 Виберіть звук для відкривання та закривання панелі.

16 Як використовувати телефон з максимальною ефективністю

16.1 Програмне забезпечення „PC suite”

Комплект програмного забезпечення доступний на нашому веб-сайті. Ви також можете безкоштовно завантажити оновлення для програмного забезпечення з вебсайту. Програмне забезпечення „PC suite” включає в себе:

- Створення резервної копії/відновлення
 - Ви можете створити резервну копію важливих даних у Вашому мобільному телефоні та по необхідності відновити їх.
- GPRS-модем
 - Використовуйте Ваш мобільний телефон для приєднання ПК до Інтернет.
- Персоналізація мультимедійних файлів
 - Налаштуйте Ваш телефон, записавши зображення, анімаційні ролики та мелодії.
- Повідомлення
 - SMS- або MMS-повідомлення можна легко створити на комп'ютері та скопіювати їх в телефон.

Операційна система, що підтримується

- Windows 2000/XP/Vista

17 Режим введення латинських літер/таблиця символів ⁽¹⁾

Існує два методи написання повідомлень:

- Звичайний
- Предикативний T9

Звичайний

Цей режим дає Вам змогу вводити текст, вибираючи літери або послідовність символів, що відповідають клавішам. Натисніть клавішу кілька разів, поки не буде відображено бажану літеру.

Коли Ви відпустите клавішу, виділену літеру буде вставлено в текст.



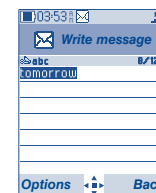
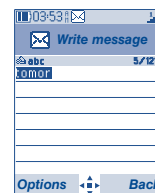
Предикативний метод T9

Цей метод прискорює написання Вашого тексту.

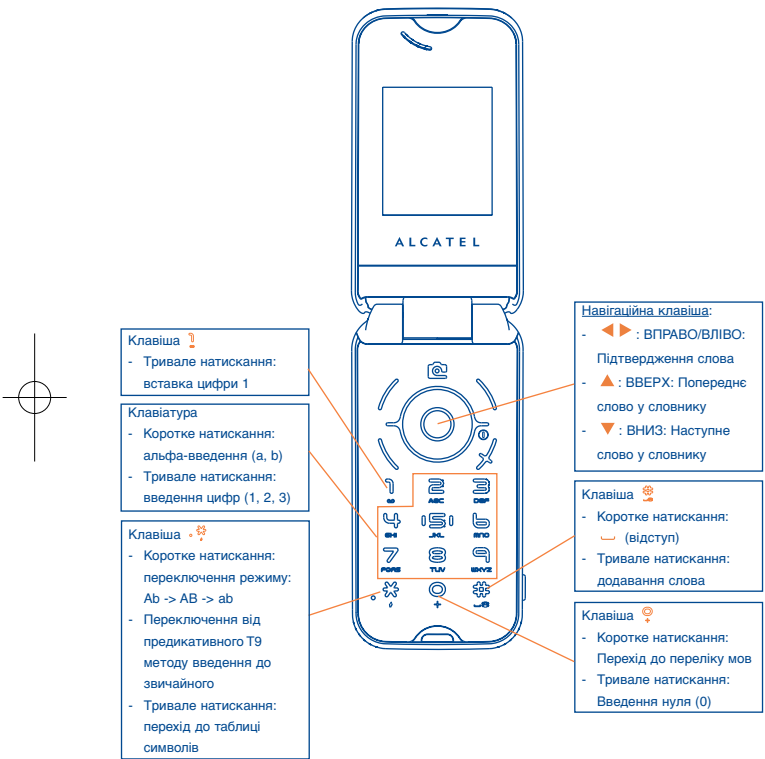
Напишіть слово натискаючи клавіші від  до . Натискайте клавішу один раз та слово буде змінюватися кожного разу після натискання Вами клавіші. І у процесі набору слово буде продовжувати змінюватися.

Наприклад: Для слова „Tomorrow”, натисніть наступні клавіші:

 ,  ,  для написання „Too” та  для отримання слова „Tomorrow”.



⁽¹⁾ Для таких мов, як, наприклад, китайська, див., будь ласка, спеціальні буклети, що додаються.

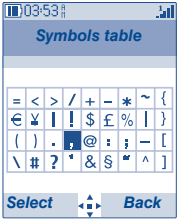


Клавіша	Верхній регістр латинських літер	Нижній регістр латинських літер
1	., - ? ! ' @ : 1	., - ? ! ' @ : 1
2	ABC2ÃÄÅÆÇ	abc2äåæç
3	DEF3ÊËĚĖĐ	def3ëéěėđ
4	GHI4ĜĞĠİĬ	ghi4ğġıîï
5	JKL5ĶĹŁ	jkl5ķĺł
6	MNO6ŃŇÕÖØ	mno6ņņõöø
7	PQRS7ŔŘŠŚ	pqrs7řŗśš
8	TUV8ŢŦÙÚÛ	tuv8țțùúû
9	WXYZ9ÝŽŻŽ	wxyz9ýžžž

Наступна таблиця символів загальна. У ній не відображені всі символи. Конкретні літери можуть відрізнятися для різних мов.

Таблиця символів

Натисніть і утримуйте клавішу для відображення таблиці символів; курсор розташовується в центрі. Використовуйте навігаційну клавішу щоб рухати курсором та вибирати символи.



18 Гарантія на телефон

Вітаємо з придбанням цього мобільного телефону – сподіваємося, що Ви будете повністю ним задоволені.

Ваш телефон має гарантію щодо будь якого відхилення від технічних характеристик протягом дванадцяти (12) місяців з дати, зазначеної у оригіналі рахунку ⁽¹⁾.

Умови гарантії визначені у Інструкції, також стосуються батареї та аксесуарів, проданих з телефоном, проте протягом періоду шести (6) місяців ⁽²⁾ з дати придбання, зазначеної у оригіналі рахунку.

Згідно умов даної гарантії, Ви повинні без затримки повідомити продавця (або будь-який сервісний центр, схвалений компанією „TCT Mobile Limited” або її філіями, відображений на вебсайті <http://www.alcatel-mobilephones.com>) у випадку підтвердженої несправності телефону та пред’явити чек, отриманий в момент придбання. Продавець або представник сервісного центру вирішать чи замінити пристрій, чи ремонтувати, у разі необхідності, всі чи деяку частину телефону або аксесуара, в якому виявлено несправність.

Ця гарантія покриває витрати на запчастини та роботу і не враховує жодних інших витрат. Ремонт або заміна можуть бути проведені з використанням відремонтованих складових, що забезпечують таку ж функціональність.

Обслуговування згідно умов даної гарантії, особливо ремонт, зміна або заміна продукції, повинна надавати право одномісячної (1 місячної) ⁽¹⁾ гарантії, якщо інше не передбачено законодавством.

Ця гарантія не поширюється на пошкодження або несправності Вашого телефону та/або аксесуарів, спричинені:

⁽¹⁾ Гарантійний період може відрізнятись, якщо у Вашій країні застосовуються інші положення законодавства.

⁽²⁾ Тривалість роботи акумуляторної батареї Вашого мобільного телефону залежить від деяких умов її використання: тривалості розмов та тривалості роботи у режимі очікування, загального терміну обслуговування та особливостей конфігурації мережі оператора мобільного зв'язку. Оскільки акумуляторні батареї є витратними матеріалами, її технічні характеристики передбачають оптимальну роботу акумулятора протягом перших шести місяців після придбання терміналу або приблизно протягом 200 заряджання Вашого мобільного телефону.

- 1) недотриманням інструкцій щодо використання або встановлення,
- 2) недотриманням технічних стандартів та стандартів безпеки, що застосовуються в географічному регіоні, де використовується обладнання,
- 3) неналежним використанням джерел енергії та загального електричного обладнання,
- 4) випадками або наслідками викрадення автомобіля, в якому перебував телефон, вандалізму, удару блискавки, пожежі, вплив вологості, потрапляння рідини, несприятливих погодних умов,
- 5) приєднанням до телефону або вбудовуванням до нього будь-якого обладнання, що не постачалося або не рекомендоване компанією „TCT Mobile Limited” чи її філіями, без офіційної письмової згоди на такі дії,
- 6) будь-яким обслуговуванням, внесенням змін чи ремонтом, здійсненими особами, неуповноваженими компанією „TCT Mobile Limited” чи її філіями, продавцем або погодженими сервісними центрами,
- 7) використанням мобільного телефону та/або його аксесуарів для інших цілей, ніж ті, для яких телефон було розроблено,
- 8) випадками або наслідками, спричиненими звичайним зношенням,
- 9) несправностями, спричиненими впливом зовнішніх факторів (напр., радіоперешкодами інших приладів, коливаннями електричної напруги),
- 10) змінами, зробленими в телефоні, навіть, якщо це необхідно згідно із змінами законодавства та/або змінами параметрів мережі,
- 11) неправильним з'єднанням в результаті незадовільної радіопередачі або спричиненим відсутністю покриття радіореєлейної мережі,
- 12) гарантія не поширюється на обладнання, на якому видалено або змінено маркування чи серійний номер, та телефонні трубки, на яких видалено або пошкоджено маркування.

Відповідно до вимог законодавства ваш телефон має гарантію щодо прихованих несправностей (несправності у дизайні, виробництві тощо).

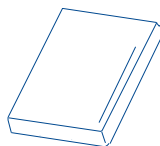
Перелічені вище умови є єдиним приводом для пред’явлення претензій та рекламаций виробнику або продавцю, та виключають можливість надання будь-яких інших гарантій в усному чи письмовому вигляді. Будь яка інша імпліцитна гарантія, включаючи не описані вище, а також імпліцитна гарантія, що має комерційну або приватну направленість, що обмежена періодом дії наступної гарантії. Для попередження спроб правового переслідування, компанія „TCT Mobile Limited” або її філії не несуть відповідальності за прямі або непрямі збитки будь-якого походження, включаючи, втрату прибутків, комерційних збитків, повною мірою питання цих збитків врегульовуються законодавством. Деякі країни не допускають виключень або обмежень прямих чи непрямих збитків, або обмеження тривалості прямих гарантій, тому вищезазначені обмеження або винятки можуть Вас не стосуватися.

19 Аксесуари ⁽¹⁾

Останнє покоління мобільних телефонів «Alcatel GSM» пропонує вбудовану систему «вільні руки», що дозволяє Вам розмовляти по телефону на відстані, наприклад, поклавши його на стіл.



Стандартний прилад
для підзарядки



Батарея



Використовуйте Ваш телефон лише з батареями «Alcatel», зарядними пристроями та аксесуарами, сумісними з Вашою моделлю.

⁽¹⁾ Малюнки наведено лише для довідки.

20 Можливі несправності та їх усунення

Перш ніж звертатися за сервісним обслуговуванням після продажу, радимо Вам спробувати наступне:

- Для покращення роботи телефону, рекомендується час від часу його вимикати.
- Для оптимальної роботи телефону рекомендуємо Вам повністю заряджати (100%) його батарею.
- Не зберігайте великі об'єми інформації у Вашому телефоні, оскільки це може негативно вплинути на його роботу.

та зробіть деякі перевірки:

Мій мобільний телефон не вмикається

- Натисніть клавішу  і утримуйте її натиснутою, поки екран не увімкнеться
- Перевірте, чи заряджена батарея
- Перевірте контакти батареї, вийміть її та повторно вставте, а тоді ще раз спробуйте увімкнути телефон

Мій телефон не реагує на дії протягом кількох хвилин

- Натисніть клавішу 
- Вийміть батарею та повторно увімкніть її, включіть телефон

Написане на екрані важко читається

- Очистіть поверхню екрану
- Використовуйте мобільний телефон відповідно до рекомендованих умов експлуатації

Мій телефон несподівано вимикається

- Перевірте, чи блокується клавіатура, коли ви не користуєтеся мобільним телефоном
- Перевірте, чи заряджена батарея

Мій мобільний телефон дуже швидко розряджається

- Заряджайте батарею протягом визначеного періоду часу (щонайменше, 3 години)
- Після неповного заряджання індикатор заряду батареї може бути неточним. Для отримання точного показника індикатора зачекайте, приблизно, 20 хвилин після відключення зарядного пристрою.

Батарея телефону погано заряджається

- Не розряджайте повністю батарею, інакше індикатор почне мигати лише через кілька хвилин після початку зарядки, а зарядка буде супроводжуватися тихим звуком, схожим на свистіння
- Заряджайте батарею в рекомендованих умовах (тобто при температурі від 0°C до +40°C)
- Перевірте, чи вставлена в телефон батарея. Батарею слід вставляти до початку підключення зарядного пристрою.
- Використовуйте батарею та зарядний пристрій Alcatel
- Коли Ви перебуваєте за кордоном, переконайтеся, що параметри мережі електроживлення перебувають в допустимих межах

Мобільний телефон не підключається до мережі

- Спробуйте зв'язатися з мережею з іншого місця
- З'ясуйте розміри зони покриття у свого оператора
- Перевірте у оператора дійсність своєї SIM-картки
- Спробуйте вибрати доступну мережу (мережі) вручну (див. ст. 45)
- Спробуйте зв'язатися з мережею в інший час (якщо на даний момент вона перевантажена)

Помилка SIM-картки

- Перевірте правильність установки SIM-картки (див. ст. 16)
- З'ясуйте в оператора, чи сумісна Ваша SIM-картка зі стандартом 3V; дана модель телефону не підтримує старі картки стандарту 5V
- Перевірте, чи не пошкоджено чіп на Вашій картці та чи немає на ньому подрапин

Неможливо зробити виклик

- Перевірте, чи Ви набрали дійсний номер та натисніть клавішу 
- У випадку міжнародного дзвінка перевірте код країни та міста
- Перевірте, чи підключений Ваш телефон до мережі та чи мережа доступна і не перевантажена
- Перевірте у оператора умови Вашого контракту (рівень кредиту, дійсність SIM-картки тощо)
- Перевірте, чи не заблоковано Ваші вихідні дзвінки (див. ст. 29)

Телефон не приймає вхідні дзвінки

- Перевірте, чи Ваш телефон увімкнений та підключений до мережі (та чи доступна і не перевантажена мережа)
- Перевірте у оператора умови Вашого контракту (рівень кредиту, дійсність SIM-картки тощо)
- Перевірте, чи не увімкнули Ви переадресацію вхідних дзвінків (див. ст. 28)
- Перевірте, чи не заблоковані у Вас деякі види дзвінків

Під час прийому вхідного дзвінка на екрані не з'являється ім'я абонента, що дзвонить

- Перевірте, чи підписалися Ви на цю послугу у свого оператора
- У Вашого співрозмовника може бути включено антивизначник номера

Погана якість голосового зв'язку

- Ви можете відрегулювати гучність під час дзвінка за допомогою клавіші 
- Перевірте індикатор потужності прийнятого сигналу 

Неможливо отримати доступ до функцій, описаних у даній інструкції

- Перевірте, чи включено ці функції в контракт, укладений між Вами і оператором
- Перевірте, чи не потребує дана функція використання додаткових аксесуарів від Alcatel

Коли я вибираю номер з телефонної книги, цей номер не набирається

- Переконайтеся, що номер в телефонній книзі записаний правильно
- Якщо ви дзвоните в іншу країну, перевірте, чи не забули ви набрати код цієї країни

Неможливо створити новий запис в телефонній книзі

- Перевірте, чи не переповнена Тел.книга на SIM-карті. Якщо вона переповнена, зітріть декілька номерів або перенесіть їх в інші телефонні книги (напр., робочу або домашню)

Співрозмовники не можуть залишити для мене повідомлення в системі голосової пошти

- Зв'яжіться з оператором і перевірте доступність цієї послуги

Немає доступу до системи голосової пошти

- Перевірте, чи правильно вказано номер голосової пошти Вашого оператора в опції **“Мої номери”**
- Спробуйте зв'язатися з системою голосової пошти в інший час (якщо в даний момент мережа перевантажена)

Неможливо відправити і прийняти повідомлення MMS, Vox MMS

- Перевірте, чи не переповнена пам'ять вашого телефону
- Зверніться до оператора і перевірте наявність цієї послуги, а також перевірте параметри MMS (див. стор. 38)
- Перевірте у оператора номер центру сервера або профіль MMS
- Центр SMS може бути переповнений. Спробуйте відправити повідомлення пізніше

На головному екрані з'являється піктограма

- Ви зберегли на SIM-картці забагато коротких повідомлень. Видаліть декілька повідомлень або перенесіть їх в пам'ять телефону

З'являється піктограма << - >>

- Ви знаходитесь поза зоною покриття мережі

Я тричі ввів неправильний PIN-код

- Зв'яжіться з оператором і отримайте у нього PUK-код (персональний розблоковуючий код)

Телефон не підключається до комп'ютера

- Перш за все, встановіть на комп'ютері пакет програм Alcatel (Alcatel PC Suite)
- Виберіть опцію “Встановити з'єднання” і виконайте процедуру встановлення
- Перевірте, чи Ваш комп'ютер відповідає вимогам для установки пакету програм Alcatel PC Suite

Не завантажуються нові файли

- Перевірте наявність вільного місця
- Видаліть деякі файли
- Перевірте у оператора умови Вашого контракту

ALCATEL – це товарний знак компанії Alcatel-Lucent,
який використовується компанією
TCT Mobile Limited по ліцензії.

Всі права захищені © Авторські права 2008
Компанія „TCT Mobile Limited”

Компанія TCT Mobile Limited
залишає за собою право на змінення відомостей
про продукт або його технічних характеристик без
попередження.